

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 25 JULY 1998

No. 1998/141

SAMEDI 25 JUILLET 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 27 July 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole
(closed) Consultation
Room

Bosnia and Herzegovina (S/1998/643)

Briefing by Mr. Carlos Westendorp, High Representative
for Implementation for the Peace Agreement on Bosnia and
Herzegovina

UNOMIG (S/1998/647)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 27 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières
(privées) Salle de
consultation

Bosnie-Herzégovine (S/1998/643)

Réunion d'information de M. Carlos Westendorp, Haut
Représentant chargé d'assurer le suivi de l'application de
l'Accord de paix relatif à la Bosnie-Herzégovine

MONUG (S/1998/647)

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the
general debate of the fifty-third session of the General
Assembly is now available at the General Assembly
Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list
of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile
directly to Permanent Representatives to the United
Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour
le débat général de la cinquante-troisième session de
l'Assemblée générale est disponible au Service du
secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La
liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée
directement aux Représentants permanents auprès de
l'Organisation des Nations Unies.

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION

Fiftieth session
(Second part)

10 a.m.-
1 p.m. 2549th meeting Economic and Social
Council Chamber

DRAFTING COMMITTEE

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Economic and Social
Council Chamber

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE
COMMISSION

Forty-eighth session

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

General segment

10 a.m.-
1 p.m. 42nd meeting Trusteeship Council
Chamber

1. Coordination, programme and other questions [7]

Introduction of draft resolution E/1998/L.25

2. Proclamation of an international year of mountains [7 (e)]

Introduction of draft resolution E/1998/L.21

3. International Year for the Culture of Peace, 2000 [7 (f)]

Introduction of draft resolution E/1998/L.14

4. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian People in the Occupied Territory including Jerusalem, and the Arab Population in the occupied Syrian Golan [11]

Introduction of draft resolution E/1998/L.26

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL

Cinquantième session
(Deuxième partie)

10 heures à
13 heures 2549e séance Salle du Conseil
économique et social

COMITÉ DE RÉDACTION

15 heures à
18 heures séance privée Salle du Conseil
économique et social

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
INTERNATIONALE

Quarante-huitième session

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 3

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat général

10 heures à
13 heures 42e séance Salle du Conseil
de tutelle

1. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

Présentation du projet de résolution E/1998/L.25

2. Proclamation d'une année internationale de la montagne [7 (e)]

Présentation du projet de résolution E/1998/L.21

3. Année internationale de la culture de la paix, en l'an 2000 [7 (f)]

Présentation du projet de résolution E/1998/L.14

4. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé [11]

Présentation du projet de résolution E/1998/L.26

5. Economic and environmental questions [13]

(a) Sustainable development

Introduction of draft resolution E/1998/L.27

6. Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits [6] (E/1998/19, E/1998/56, E/1998/64 and E/1998/73)

Introduction and general discussion

3.15 p.m.-
6 p.m. 43rd meeting Trusteeship Council
Chamber

Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12 B [8] (A/53/137-E/1998/66 and E/1998/61, E/1998/81)

*Introduction and general discussion**Informal consultations*

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 6

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Operational activities of the United Nations for international development co-operation: follow-up policy recommendations of the General Assembly) (Triennial comprehensive policy review)

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 9

3.30 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 6

Informal consultations on the coordination segment of the Council's substantive session (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action) (E/1998/60)

11.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 7

Informal consultations on a draft resolution on an international decade for the culture of peace and non-violence for the children of the world (2001-2010)

5. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

a) Développement durable

Présentation du projet de résolution E/1998/L.27

6. Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets organisés par les Nations Unies [6] (E/1998/19, E/1998/56, E/1998/64 et E/1998/73)

Présentation et débat général

15 h 15 à
18 heures 43e séance Salle du Conseil
de tutelle

Application des résolutions 50/227 et 52/12 B de l'Assemblée générale [8] (A/53/137-E/1998/66 et E/1998/61, E/1998/81)

*Présentation et débat général**Consultations officielles*

10 heures à
13 heures séance privée Salle de
conférence 6

Consultations officielles sur l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale) (Examen triennal d'ensemble)

11 heures à
13 heures séance privée Salle de
conférence 9

15 h 30 à
18 heures séance privée Salle de
conférence 6

Consultations officielles sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne) (E/1998/60)

11 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence 7

Consultations officielles sur un projet de résolution relatif à une décennie internationale de la culture de la paix et de la non-violence à l'égard des enfants du monde (2001-2010)

COMMISSION FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT*Seventh session*

3 p.m.-
3.15 p.m. 2nd meeting Conference
Room 6

Election of officers

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE*Septième session*

15 heures à
15 h 15 2e séance Salle de
conférence 6

Élection du bureau

*

*

*

*

*

*

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the United
Nations Population Fund**

The 12th meeting of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the United Nations Development Programme Funding Strategy will be held on Monday, 27 July 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

La 12e séance du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le lundi 27 juillet 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 27 July 1998

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

9 a.m.-
11 a.m. closed meeting Conference
Room E

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-
11 a.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF 77

*(Economic and Social Council: item 6: draft resolution
on mainstreaming the gender perspective into
all policies and programmes of the
United Nations (E/1998/64))*

10 a.m.-
11 a.m. closed meeting Conference
Room A

GROUP OF 77

*(Economic and Social Council: item 3 (b) : triennial
comprehensive policy review of
operational activities for development of the United
Nations system (E/1998/48 and Add.1))*

10.30 a.m.-
11.30 a.m. closed meeting Conference
Room B

ARAB GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 27 juillet 1998

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROITS DE L'HOMME

9 heures à
11 heures réunion privée Salle de
conférence E

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

10 heures à
11 heures réunion privée Salle de
conférence 7

GROUPE DES 77

*(Conseil économique et social : point 6 : projet de résolution
sur l'intégration d'une démarche soucieuse
d'équité entre les sexes dans tous les programmes
et politiques des organismes des Nations Unies (E/1998/64))*

10 heures à
11 heures réunion privée Salle de
conférence A

GROUPE DES 77

*(Conseil économique et social : point 3 b) : réunion
d'information sur l'examen triennal d'ensemble
des activités opérationnelles de développement
du système des Nations Unies (E/1998/48 et Add.1))*

10 h 30 à
11 h 30 réunion privée Salle de
conférence B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence C

GROUP OF 77

(Economic and Social Council: item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) (E/1998/19))

11.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room B

GROUPE DES 77

(Conseil économique et social : point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets organisés par les Nations Unies) (E/1998/19))

11 h 30 à
13 heures réunion privée Salle de
conférence B

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

1.15 p.m.-
2.15 p.m. closed meeting Conference
Room B

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAÎN

13 h 15 à
14 h 15 réunion privée Salle de
conférence B

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 1

GROUP OF 77

(on environmental management group)

GROUPE DES 77

(groupe de gestion de l'environnement)

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Room C-209B

15 heures à
18 heures réunion privée Salle C-209B

**United Nations Institute for Training
and Research**

**Institut des Nations Unies pour la formation
et la recherche**

**WORKSHOP ON DIPLOMATIC
REPORT WRITING**

**ATELIER SUR LA RÉDACTION DES RAPPORTS
DIPLOMATIQUES**

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room A

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence A

3 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room A

15 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence A

...

Announcement

As from Thursday, 2 July 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

...

Avis

À partir du jeudi 2 juillet 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS*Tuesday, 28 July 1998***ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL***Substantive session of 1998*

10 a.m.- 1 p.m.	44th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	45th meeting	Trusteeship Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will continue consideration of its draft report on Wednesday, 29 July 1998, in the morning.

The Fifth Committee of the General Assembly will hold the third part of the resumed fifty-second session of the General Assembly from 17 to 21 August 1998. A note listing the items for consideration at that session and a proposed programme of work are contained in document A/C.5/52/L.57.

The 406th meeting of the Committee on Conferences will be held on Monday, 3 August 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8. The agenda for the meeting will be as follows: Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolution 40/243 (item 2 (c)).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 17 to 28 August 1998. The annotated provisional agenda for the session and a note on the status of documentation for that session are contained in documents E/AC.51/1998/9 and E/AC.51/1998/L.8, respectively.

RÉUNIONS À VENIR*Mardi 28 juillet 1998***CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL***Session de fond de 1998*

10 heures à 13 heures	44e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	45e séance	Salle du Conseil de tutelle

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité poursuivra l'examen de son projet de rapport le mercredi 29 juillet 1998, dans la matinée.

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale tiendra la troisième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale du 17 au 21 août 1998. Une note énumérant les questions à examiner à cette session et un projet de programme de travail figurent dans le document A/C.5/52/L.57).

Le Comité des conférences tiendra sa 406e séance le lundi 3 août 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour de la séance sera le suivant: Demandes de dérogation aux dispositions du paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale (point 2 (c)).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 17 au 18 août 1998. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note sur l'état de la documentation pour cette session figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1998/9 et E/AC.51/1998/L.8).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Briefings

The Africa Bureau and the Office of Development Studies (ODS) of the United Nations Development Programme (UNDP) will hold an informal briefing, entitled "Africa Heading Towards a Globalized Financial Market: Sovereign Credit Ratings", on Wednesday, 29 July 1998, from 1 p.m. to 3 p.m. at the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st floor). The meeting will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Assistant Administrator and Regional Director of UNDP-Africa. Eminent speakers will participate. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

The Commonwealth Secretary-General, H.E. Chief Emeka Anyaoku, will brief the Permanent Representatives to the United Nations of Commonwealth Member States on Thursday, 30 July 1998, at 4.30 p.m. in Conference Room 7.

WORLD CONFERENCE OF MINISTERS RESPONSIBLE FOR YOUTH Lisbon, Portugal (8-12 August 1998)

The World Conference of Ministers Responsible for Youth will be held, in cooperation with the United Nations, at the Lisbon International Congress Centre (LICC) in Lisbon, Portugal, from 8 to 12 August 1998. Information for participants is contained in document WCMRY/1998/INF.1, which is available in room S-2950.

Pre-conference consultations

Pre-Conference consultations to consider organizational and procedural matters will be held at the Lisbon International Congress Centre on Saturday, 8 August, from 9 a.m. to 1 p.m. and are open to all participating States.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Le Bureau régional pour l'Afrique du Bureau des études sur le développement du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une réunion d'information officielle, intitulée "Afrique : vers un marché financier mondialisé : cotes de solvabilité souveraines", le mercredi 29 juillet 1998 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (bâtiment DC1, 21^e étage). La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice régionale de PNUD-Afrique. Des conférenciers éminents participeront. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Le Secrétaire général du Commonwealth, S.E. le chef Emeka Anyaoku, tiendra une réunion d'information à l'intention des Représentants permanents auprès de l'ONU des États Membres du Commonwealth le jeudi 30 juillet 1998 à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

CONFÉRENCE MONDIALE DES MINISTRES RESPONSABLES DE LA JEUNESSE Lisbonne (Portugal) (8-12 août 1998)

La Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse aura lieu, en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, du 8 au 12 août 1998 au Centre de congrès international de Lisbonne (Portugal). Les participants peuvent obtenir des renseignements dans le document WCMRY/1998/INF.1 au bureau S-2950.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations, ouvertes à tous les États participants, auront lieu sur les questions d'organisation et de procédure avant la Conférence le samedi 8 août de 9 heures à 13 heures au Centre des Congrès international de Lisbonne.

Opening of the Conference

The formal opening of the Conference will take place on Saturday, 8 August, at 3 p.m. in the Plenary Hall of the LICC.

List of speakers

From 9 to 11 August, there will be a general exchange of views at which Ministers, personal representatives of Ministers or other appropriate high-level representatives specifically designated by Governments may make statements in the plenary. The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. June Knesl, tel.: 1-212-963-5709, fax: 1-212-963-5935).

Pre-session distribution of documents

As of 9.30 a.m. today, 24 July 1998, and until 7 August, pre-session documents for the Conference will be available to be picked up by delegations at the United Nations Youth Unit (DESA/DSPD) (2 United Nations Plaza, 13th floor; tel.: 212-963-2791; fax: 212-963-3062). Those documents include the draft Lisbon Declaration on Youth (containing the amendments agreed upon by the fourth informal session of the International Consultations for the Conference held on 15 and 16 July 1998 at United Nations Headquarters), as well as most of the substantive documents for the Conference. As of next week, additional documents on organizational matters will be available in English, French and Spanish language versions. Additional copies of the draft Lisbon Declaration on Youth may be obtained also as of 9.30 a.m. today at the Permanent Mission of Portugal to the United Nations (866 Second Avenue, 9th floor (tel.: 212-759-9444 and fax: 212-355-1124).

Ouverture de la Conférence

L'ouverture officielle de la Conférence aura lieu le samedi 8 août à 15 heures dans la Salle de la plénière du Centre de congrès international de Lisbonne.

Liste des orateurs

Du 9 au 11 août, les Ministres, représentants personnels de Ministres ou les autres représentants de haut niveau désignés par leur Gouvernement pourront participer à un débat général en séance plénière. La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter la Secrétaire de la Conférence (Mme June Knesl, tél. : 1-212-963-5709, fax : 1-212-963-5935).

Distribution des documents de présession

À partir de 9 h 30 aujourd'hui 24 juillet 1998 et jusqu'au 7 août, les délégations pourront se procurer les documents de présession de la Conférence auprès du Groupe de la jeunesse des Nations Unies (DAES/DPSDS) (2 United Nations Plaza, 13e étage; tél. : 212-963-2791; fax : 212-963-3062). Ces documents comprennent le projet de Déclaration de Lisbonne sur la jeunesse (contenant les amendements approuvés à la quatrième session officielle des Consultations internationales tenues les 15 et 16 juillet 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies), ainsi que la plupart des documents de fond de la Conférence. À partir de la semaine prochaine, des documents additionnels portant sur des questions d'organisation seront disponibles dans les trois langues suivantes : anglais, espagnol et français. On peut se procurer des exemplaires additionnels du projet de Déclaration de Lisbonne sur la jeunesse également aujourd'hui à partir de 9 h 30 à la Mission permanente du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies (866 Second Avenue, 9e étage (tél. : 212-759-9444; fax : 212-355-1124).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 24 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

General segment

41st meeting

Coordination, programme and other questions [7]

- (a) *Reports of coordination bodies*
- (b) *Malaria and diarrhoeal diseases, in particular cholera*
- (c) *Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001*
- (d) *International cooperation in the field of informatics*
- (e) *Proclamation of an international year of mountains*
- (f) *International Year for the Culture of Peace, 2000*

The Council began its consideration of the item.

Introductory statements were made by the Assistant-Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs (sub-items 7 (a) and (c)), the Chairman of the Committee on Programme and Coordination (item 7 (a)), the Special Adviser to the Director-General of the World Health Organization (item 7 (b)), the Acting Chief of the Computing Technology Services (item 7 (d)), the Chairman of the Ad Hoc Open-Ended Working Group on Informatics (item 7 (d)), the Officer-in-Charge, Division for Sustainable Development (item 7 (e)), and the Director of the New York Office of UNESCO (item 7 (f)).

Statements were made by the representatives of India, Argentina, the United States, China, Mozambique (on behalf of the African Group), the Republic of Korea, Mexico, Turkey, Nicaragua, the Russian Federation, Japan and Algeria.

Statements were also made by the observers for Austria (on behalf of the European Union, and Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Iceland and Norway), Indonesia, Kyrgyzstan and Peru.

Statements were also made by the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the United Nations Children's Fund and the United Nations Development Programme. The observer of the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 24 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat général

41^e séance

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

- a) *Rapports des organes de coordination*
- b) *Le paludisme et les maladies diarrhéiques, en particulier le choléra*
- c) *Réunions proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001*
- d) *Coopération internationale dans le domaine de l'informatique*
- e) *Proclamation d'une année internationale de la montagne*
- f) *Année internationale de la culture de la paix, en l'an 2000*

Le Conseil commence l'examen du point 7.

Des déclarations liminaires sont faites par le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations (alinéas 7 a) et c)), le Président du Comité du programme et de la coordination (point 7 a)), le Conseiller spécial du Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (point 7 b)), le Chef par intérim des Services de technologie informatique (point 7 d)), le Président du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique (point 7 (d)), le Directeur chargé de la Division du développement durable (point 7 e)) et le Directeur du Bureau de New York de l'UNESCO (point 7 f)).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Argentine, États-Unis, Chine, Mozambique (au nom du Groupe africain), République de Corée, Mexique, Turquie, Nicaragua, Fédération de Russie, Japon et Algérie.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de l'Autriche (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de l'Islande et de la Norvège), de l'Indonésie, du Kirghizistan et du Pérou.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme des Nations Unies pour le développement font des déclarations. L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social) fait une déclaration.

**International Covenant on Civil and
Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 24 JULY 1998

1689th and 1690th meetings

Consideration of reports submitted by State parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee began its consideration of the third periodic report of the United Republic of Tanzania (CCPR/C/83/Add.2). In accordance with the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

*Accession: Saint Kitts and Nevis (8 July 1998)**

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

*Accession: Belize (23 July 1998)**

* The date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

The office of the Journal Unit is now located in room S-2940. The telephone and fax number remained unchanged.

**Pacte international relatif aux droits
civils et politiques**

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 24 JUILLET 1998

1689e et 1690e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique de la République-Unie de Tanzanie (CCPR/C/83/Add.2). Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Saint-Kitts-et-Nevis (8 juillet 1998)*

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Belize (23 juillet 1998)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Le bureau du Groupe du Journal est maintenant situé dans le bureau S-2940. Les numéros de téléphone et le numéro du télécopieur restent les mêmes.

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3908th meeting on 15 July 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is now extended to 4 August 1998.

The deadline for nominations of judges for the third Trial Chamber of the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia is 4 August 1998.

Staff Union

There will be an extraordinary general meeting of the Staff Union on Wednesday, 29 July 1998, at 1.15 p.m. in Conference Room 1.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July has been communicated to the Secretariat:

African States:

Mozambique
H.E. Mr. Carlos Dos Santos

Asian States:

Japan
H.E. Mr. Hisashi Owada

Eastern European States:

Lithuania
H.E. Mr. Oskaras Jusys

Latin American and Caribbean States:

Colombia
H.E. Mr. Julio Londoño-Paredes

Western European and Other States:

Sweden
H.E. Mr. Hans Dahlgren

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3908^e séance le 15 juillet 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est reportée au 4 août 1998.

La date limite pour la présentation des candidatures des juges pour la troisième chambre de première instance du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie est le 4 août 1998.

Syndicat du personnel

Une réunion générale extraordinaire du Syndicat du personnel aura lieu le mercredi 29 juillet 1998 à 13 h 15 dans la salle de conférence 1.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Mozambique
S.E. M. Carlos Dos Santos

États d'Asie :

Japon
S.E. M. Hisashi Owada

États d'Europe orientale :

Lituanie
S.E. M. Oskaras Jusys

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Colombie
S.E. M. Julio Londoño-Paredes

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède
S.E. M. Hans Dahlgren